



ORTSPOLIZEI

Karneiderstrasse 2 in 39053 Kardaun (BZ) / via Cornedo 2 a 39053 Cardano (BZ)

Tel : 0471360140 Fax : 0471 360505

email : polizeidienste@gemeinde.karneid.bz.it

email : polizia@comune.cornedo.bz.it

POLIZIA LOCALE

Anordnung Nr. 32 vom 28.11.2018	Ordinanza nr. 32 del 28.11.2018
---------------------------------	---------------------------------

ANORDNUNG ÜBER DIE REGELUNG DES STRASSENVERKEHRS	ORDINANZA SULLA REGOLAMENTAZIONE DEL TRAFFICO VEICOLARE
---	--

Betreff: Durchfahrtsverbot Kirchweg in Steinegg zur Sicherheit der Schulkinder	Oggetto: Divieto di transito Vicolo della Chiesa a Collepietra per la sicurezza degli scolari
---	--

DIE BÜRGERMEISTERIN / IL SINDACO

<ul style="list-style-type: none">• Vorausgeschickt, dass in der Gemeinde Karneid (BZ) in Steinegg im Kirchweg 2 sich die Grundschule „Stephan Schroffenegger“ befindet;• Festgestellt, dass die Schulkinder an Schultagen zeitgleich die Schule verlassen;• Nach Anhörung der Schuldirektion;• Nach Anhörung der Ortpolizei;• Nach Anhörung der Bürgermeisterin;	<ul style="list-style-type: none">• premesso che, nel Comune di Cornedo all'Isarco, a Collepietra nel Vicolo della Chiesa civico 2 si trova la scuola elementare "Stephan Schroffenegger";• accertato che, gli scolari escono da scuola contemporaneamente;• sentito parere dei dirigenti scolastici;• sentito parere della Polizia Locale;• sentito parere del sindaco;
Nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 sowie in den Artikel 158 und 159 (Art. 354 und 355 Ordnung der ST.V.O.) der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992, sowie Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeverordnung :	visti gli articolo 6 , art.7 , art.158 e art.159 (art. 354 e 355 regolamento c.d.s) del nuovo codice della strada, approvato con D.Lgs del 30.04.1992 n. 285 e el relative norme del regolamento, approvato con D.P.R. Del 16.12.1992 n. 495 del nonché il testo unico delle leggi regionali sul ordinamento dei comuni

ORDNET

ORDINA

Ab 28.11.2018 ein Durchfahrtsverbot im Kirchweg in Steinegg zum Schutz der Schulkinder der Grundschule „Stephan Schroffenegger“ an Schultagen von 12:40 bis 12:55 und zusätzlich dienstags und donnerstags von 15:40 bis 15:55 für alle motorbetriebene Fahrzeuge, ausgenommen Rettungs- und Einsatzfahrzeuge, an.	Dal 28.11.2018 un divieto di transito nel Vicolo della Chiesa a Collepietra per la sicurezza degli scolari della scuola elementare "Stephan Schroffenegger" nei giorni scolastici dalle ore 12:40 alle ore 12:55 e di martedì e giovedì dalle ore 15:40 alle ore 15:55 per tutti i veicoli a motore, eccetto veicoli di soccorso e d'emergenza.
Mit der Durchführung dieser Anordnung sind die Funktionäre und Beamten laut.Art. 12 des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992(St.V.O) betraut,welche Nichteinhaltungen laut neuer Straßenverkehrsordnung ahnden. Die entsprechende Verkehrsbeschilderung werden im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992(St.V.O.) vom Antragsteller, aufgestellt.	Sono incaricati all'esecuzione della suddetta ordinanza tutti i funzionari ed operatori di cui all' articolo 12 del D.Lgs. 30.04.1992 n. 285 (C.d.s.) i quali provvederanno contro inadempienze secondo quanto previsto dal nuovo codice della strada. La rispettiva segnaletica stradale viene installata dal richiedente .

<p>Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der Digitalen Amtstafel auf der Internetseite der Gemeinde Karneid bekanntgegeben.</p>	<p>La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante affissione all'albo pretorio digitale del comune di Cornedo all'Isarco.</p>
<p>Abschrift dieser Verordnung geht an:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Digitale Amtstafel - Carabinieri Blumau - FF Steinegg - WK Sektion Welschnofen 	<p>Copia della presente viene trasmessa a:</p> <ul style="list-style-type: none"> - albo pretorio digitale - Carabinieri Prato all'Isarco - VVF Vol. Collepietra - CB Sezione Nova Levante

Karneid am 28.11.2018

Cornedo all'Isarco il 28.11.2018

DIE BÜRGERMEISTERIN / IL SINDACO
- Lantschner Martina -
(Dokument digital gezeichnet – documento firmato digitalmente)